

**Дополнительное соглашение к Договору  
Субфранчайзинга № 11/10-5  
от 15 ноября 2010 г.**

Москва

Папазов Олег Олегович, зарегистрированный в качестве индивидуального предпринимателя 25.07.2011г., ОГРНИП 311410120600031 (далее – "Франчайзи"),

Общество с ограниченной ответственностью "Питерфуд" (RU) (далее "Субфранчайзи"), в лице Генерального директора Соколина Вячеслава Олеговича, действующего на основании Устава, и

Общество с ограниченной ответственностью "МегаГрупп" (далее – ООО "МегаГрупп"), в лице Генерального директора Виталия Владимировича Безрукова, действующего на основании Устава,

именуемые вместе "Стороны",

принимая во внимание, что

Франчайзи в результате регистрации 20.01.2012г. за № РД0093431 изменений к Договору Франчайзинга от 14 ноября 2008г. в отношении товарного знака по свидетельству № 167502, зарегистрированному Патентным ведомством 29.01.2009г., регистрационный № РД0046283, получил вместо ООО "МегаГрупп" неисключительное право использовать и передавать по договору субфранчайзинга комплекс прав, связанных с использованием товарного знака «CINNABON» по свидетельству № 167502,

а ООО "МегаГрупп", действуя на основании Договора Франчайзинга от 14 ноября 2008г., и Субфранчайзи подписали 15.11.2010г. Договор Субфранчайзинга № 11/10-5 о предоставлении Субфранчайзи комплекса прав, связанных с использованием товарного знака «CINNABON» по свидетельству № 167502,

договорились о нижеследующем:

1. Внести изменения в Договор Субфранчайзинга № 11/10-5 от 15.11.2010, а именно:

1.1 Изложить преамбулу в следующей редакции:

"Папазов Олег Олегович (далее – Субфранчайзер), действующий на основании Свидетельства о регистрации физического лица в качестве индивидуального предпринимателя №311410120600031 от 25.07.2011г., и

**ADDENDUM to the Subfranchise  
Agreement 11/10-5 from  
November 15, 2010**

Moscow

Papazov Oleg Olegovich (RU), registered as individual entrepreneur 25.07.2011 under number (OGRNIP) 311410120600031 (hereinafter "Franchisee"),

Peterfood Co. Ltd. (RU) (hereinafter, "Subfranchisee"), represented by its General Director Sokolin V.O., acting according to the authority of his position as General Director, and

Company Limited MegaGroup, (later in text MegaGroup Co.Ltd.), represented by Vitaliy Vladimirovich Bezrukov, the General director, acting on the basis of Charter,

jointly called the Parties,

Whereas

Franchisee as a result of registration of 1/20/2012 for No. РД0093431 changes to the Franchise Agreement from November, 14th 2008 concerning a trade mark under the certificate No. 167502, registered by Patent department of 1/29/2009, registration No.РД0046283, has received instead of MegaGroup Co. Ltd. the non-exclusive right to use and transfer under the contract of a subfranchise a complex of the rights connected with use of a trade mark «CINNABON» under the certificate No. 167502

and MegaGroup Co. Ltd., acting according to Franchise Agreement from November, 14th 2008, and Subfranchisee have signed on November 15, 2010 a Subfranchise Agreement No. 11/10-5 on granting to the Subfranchisee of a complex of the rights connected with use of a trade mark «CINNABON» under the certificate No. 167502

have agreed for the following:

1. To make changes to the Subfranchise Agreement No.11/10-5 from 11/15/2010, namely:

1.1 To state a preamble in the following edition:

" Papazov Oleg Olegovich (hereinafter, the "Subfranchisor"), acting according to the Certificate on OGRNIP 311410120600031 on 07.25.2011, and

субфранчайзи:  
Общество с ограниченной ответственностью  
"Питерфуд"  
Российская Федерация, 191123, г. Санкт-Петербург, Фурштатская ул., д. 46, лит. А, пом. 21-Н. ОГРН 1107847383820

Общество с ограниченной ответственностью  
"МегаГрупп",  
Российская Федерация, 125009, Москва, ул. Тверская, д. 19А, ОГРН: 1077762451766

Франчайзи:

ПОДПИСИ СТОРОН

Папазов  
Олег  
Олегович

Имя: Папазов О.О.  
Должность:  
Дата: 01.02.2012

Субфранчайзи:

Подпись  
Имя: Соколин В.О.  
Должность: Генеральный директор  
Дата: 01.02.2012

ООО "МегаГрупп":

Подпись

Имя: Безруков В.В.  
Должность: Генеральный директор  
Дата: 01.02.2012

Subfranchisee:  
Peterfood Co. Ltd.,

Furshatskaya St., b. 46, A, 21-H, St.-  
Petersburg, 191123, Russian Federation  
OGRN 1107847383820 (RU)

Company Limited MegaGroup,

Tverskaya St., 19A, Moscow, 125009, Russian  
Federation, OGRN 1077762451766

Franchisee:

SIGNATORIES  
Папазов  
Олег  
Олегович

By:  
Name: Papazov O.O.  
Title:  
Date: 02/01/2012

Subfranchisee:

By:  
Name: Sokolin V.O.  
Title: General Director  
Date: 02/01/2012

MegaGroup Co. Ltd.:

Signature:

By:  
Name: Bezrukov V.V.  
Title: General Director  
Date: 02/01/2012



Прочито и пронумеровано

3 экземпляра

